

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/34/274  
S/13343  
22 May 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать четвертая сессия  
Пункты 3 и 46 первоначального перечня\*  
ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НА ТРИЦАТЬ  
ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ  
АССАМБЛЕИ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ  
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать четвертый год

Вербальная нота Постоянного представителя Болгарии при  
Организации Объединенных Наций от 18 мая 1979 года  
на имя Генерального секретаря

Постоянный представитель Народной Республики Болгарии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю и имеет честь довести до его сведения следующее.

В последнее время сложилась ненормальная обстановка, при которой некое частное лицо, без какого-либо оправдания вообще, претендует на то, чтобы его считали представителем государства-члена Организации Объединенных Наций, и продолжает распространять в качестве официальных документов Организации Объединенных Наций многочисленные клеветнические измышления и гнусные обвинения в адрес народа Кампучии и его законного правительства. Ему покровительствуют и его поощряют его пекинские сторонники, хотя он не представляет никого, кроме самого себя, поскольку режим Пол Пота-Иенг Сари, который, по его словам, он представляет, был сброшен и ликвидирован раз и навсегда в результате объединенных усилий героического народа Кампучии, который претерпел тяжелые страдания и мучения.

Исходя из этих соображений, Постоянное представительство Народной Республики Болгарии полностью присоединяется к решительному возмущению и настойчивым требованиям прекратить эту абсолютно недопустимую практику.

Всем хорошо известно, что 7 января 1979 года народ Кампучии поднялся с оружием в руках и изгнал деспотический, реакционный и фашистский режим Пол Пота-Иенг Сари. Впоследствии было образовано

\* A/34/50.

новое правительство - Народно-революционный совет Кампучии, возглавляемый Хенгом Самрином, которое полностью контролирует территорию Кампучии. Таким образом сложилась новая политическая обстановка в истории Кампучии, которая добилась своей независимости, будучи свободолюбивой нацией. Народ Кампучии под руководством своего нового правительства начал активно работать по восстановлению народного хозяйства, по обеспечению культурных и социальных потребностей страны. В области внешней политики Народно-революционный совет направляет свои усилия на создание независимой миролюбивой демократической и неприсоединившейся Кампучии, на установление дружеских отношений со всеми соседями и другими странами, на укрепление мира и стабильности в Юго-Восточной Азии и во всем мире.

Правительство Единого фронта национального спасения Кампучии уже признано рядом стран, включая Народную Республику Болгарию. Народно-революционный совет является единственным подлинным и законным представителем кампучийского народа, осуществляющим суверенные права в Народной Республике Кампучии, и уполномочено представлять интересы кампучийского народа за пределами территории страны, включая Организацию Объединенных Наций. Поэтому он является единственным законным правительством Кампучии в качестве государства-члена Организации Объединенных Наций, который имеет право выступать в Организации Объединенных Наций от имени кампучийского народа.

Присоединяясь к выражению протеста других постоянных представительств, Постоянное представительство Народной Республики Болгарии решительно настаивает на том, чтобы должным образом соблюдались законные права Народной Республики Кампучии и ее правительства как полноправного государства-члена Организации Объединенных Наций во всех международных форумах, в Организации Объединенных Наций и в других международных организациях. Дальнейшее признание полных полномочий любого самозванного "представителя" будут противоречить международным правовым нормам и неизбежно нанесут ущерб престижу этой всемирной Организации.

Постоянное представительство Народной Республики Болгарии просит распространить текст данной ноты в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 3 и 46 предварительной повестки дня и официального документа Совета Безопасности.